

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/414****z dnia 14 marca 2019 r.****w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 1177/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego statystyk Wspólnoty w sprawie dochodów i warunków życia (EU-SILC) w odniesieniu do wykazu docelowych zmiennych wtórnych za 2020 r. dotyczących nadmiernego zadłużenia, spożycia, zasobności oraz pracy****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1177/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 czerwca 2003 r. dotyczące statystyk Wspólnoty w sprawie dochodów i warunków życia (EU-SILC) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 15 ust. 2 lit. f),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (WE) nr 1177/2003 ustanowiono wspólne ramy dla systematycznego tworzenia europejskich statystyk dotyczących dochodów i warunków życia w celu zapewnienia, aby porównywalne i aktualne dane przekrojowe i dane dotyczące zmian w czasie, odnoszące się do dochodów oraz poziomu i rozmieszczenia ubóstwa oraz wykluczenia społecznego, były dostępne na poziomach krajowym i unijnym.
- (2) Zgodnie z art. 15 ust. 2 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1177/2003 co roku należy przyjmować środki wykonawcze w celu określenia docelowych wtórnych obszarów i zmiennych, które mają być w danym roku uwzględnione w składniku przekrojowym EU-SILC. Należy zatem przyjąć środki wykonawcze określające docelowe zmienne wtórne i ich numery identyfikacyjne dla modułu za 2020 r., dotyczące nadmiernego zadłużenia, spożycia, zasobności oraz pracy.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Europejskiego Systemu Statystycznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Wykaz docelowych zmiennych wtórnych i ich numerów identyfikacyjnych dla modułu za 2020 r. dotyczącego nadmiernego zadłużenia, spożycia, zasobności oraz pracy, będącego częścią przekrojowego składnika EU-SILC, określono w załączniku.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 marca 2019 r.

W imieniu Komisji  
Jean-Claude JUNCKER  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 165 z 3.7.2003, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

Docelowe zmienne wtórne i ich numery identyfikacyjne dla modułu za 2020 r. dotyczącego nadmiernego zadłużenia, spożycia, zasobności oraz pracy, będącego częścią przekrojowego składnika europejskiego badania dochodów i warunków życia (EU-SILC) są następujące:

### 1. Jednostki

Wybrane informacje dotyczące pracy należy dostarczyć w odniesieniu do wszystkich aktualnych członków gospodarstwa domowego lub, w stosownych przypadkach, wszystkich wybranych respondentów w wieku 16 lat i więcej.

Informacje na temat nadmiernego zadłużenia, spożycia i zasobności mają zastosowanie na poziomie gospodarstwa domowego i odnoszą się do gospodarstwa domowego jako całości.

### 2. Sposób zbierania danych

W przypadku zmiennych na poziomie osób indywidualnych sposobem zbierania danych jest wywiad bezpośredni przeprowadzany ze wszystkimi aktualnymi członkami gospodarstwa domowego lub, w stosownych przypadkach, wszystkimi wybranymi respondentami w wieku 16 i więcej.

W przypadku zmiennych na poziomie gospodarstwa domowego sposobem zbierania danych jest wywiad bezpośredni z respondentem danego gospodarstwa domowego.

Wyjątkowo zezwala się na udzielanie wywiadów zastępczych w przypadku czasowej nieobecności lub niemożności udzielenia wywiadu.

Możliwe jest pozyskanie danych z rejestrów.

### 3. Okres odniesienia

Zmienne docelowe odnoszą się do różnych rodzajów okresów odniesienia:

- Bieżący okres odniesienia w przypadku zmiennych dotyczących nadmiernego zadłużenia, z wyjątkiem dwóch zmiennych, dotyczących: „zaległości w płatnościach niezwiązanych z mieszkaniem” oraz „kwoty należnej w ostatnim miesiącu z tytułu pożyczek (z wyjątkiem kredytów hipotecznych na zakup głównej nieruchomości mieszkalnej)”.
- Ostatnie 12 miesięcy w przypadku zmiennej „zaległości w płatnościach niezwiązanych z mieszkaniem”.
- Ostatni miesiąc w przypadku zmiennej „kwota należna w ostatnim miesiącu z tytułu pożyczek (z wyjątkiem kredytów hipotecznych na zakup głównej nieruchomości mieszkalnej)”.
- Ostatni miesiąc w przypadku zmiennych dotyczących spożycia.
- Bieżący okres odniesienia w przypadku zmiennych dotyczących zasobności.
- Bieżący okres odniesienia w przypadku zmiennej dotyczącej pracy: „publiczny/prywatny sektor zatrudnienia”.
- Okres odniesienia dochodu w przypadku zmiennej dotyczącej pracy: „miesiące, w których respondent pracował”.
- Okres bezrobocia podczas okresu odniesienia dochodu w przypadku zmiennej dotyczącej pracy: „rejestracja bezrobocia”.

### 4. Przekazywanie danych

Docelowe zmienne wtórne są przesyłane do Komisji (Eurostatu) w pliku „Dane dotyczące gospodarstw domowych” (plik H) oraz pliku „Dane osobowe” (plik P) po przekazaniu docelowych zmiennych pierwotnych.

	Moduł badań na 2020 r.	Nadmierne zadłużenie, spożycie i zasobność oraz praca
Nazwa zmiennej	Kod	Zmienna docelowa
<b>Nadmierne zadłużenie</b>		
HI020		<i>Zaległości w płatnościach niezwiązanych z mieszkaniem</i>
	1	Tak, raz
	2	Tak, co najmniej dwa razy
	3	Nie

	Moduł badań na 2020 r.	Nadmierne zadłużenie, spożycie i zasobność oraz praca
Nazwa zmiennej	Kod	Zmienna docelowa
HI020_F	1 -1 -2 -7	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (nie ma płatności niezwiązanych z mieszkaniem) Nie dotyczy (HB010≠2020)
HI090		Liczba pożyczek (z wyjątkiem kredytów hipotecznych na zakup głównej nieruchomości mieszkalnej) Liczba (dwucyfrowa) od 00 do 99
HI090_F	1 -1 -7	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (HB010≠2020)
HI100	1-wybrano, 2-nie wybrano	Cel pożyczek (z wyjątkiem kredytów hipotecznych na zakup głównej nieruchomości mieszkalnej)
HI100_01	1, 2	Majątek (w tym meble, artykuły gospodarstwa domowego i elementy wystroju wnętrza)
HI100_02	1, 2	Samochód osobowy, motocykl, przyczepa kempingowa, ciężarówka, rower lub inny środek transportu
HI100_03	1, 2	Wakacje
HI100_04	1, 2	Opieka zdrowotna
HI100_05	1, 2	Edukacja
HI100_06	1, 2	Pokrycie bieżących wydatków na życie
HI100_07	1, 2	Kredyt na sfinansowanie własnej działalności gospodarczej
HI100_08	1, 2	Refinansowanie kredytów
HI100_09	1, 2	Inny (niewymieniony powyżej)
HI100_F	1 -1 -2 -7	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (liczba pożyczek = 0) Nie dotyczy (HB010≠2020)
HI110	1-wybrano, 2-nie wybrano	Źródło pożyczek (z wyjątkiem kredytów hipotecznych na zakup głównej nieruchomości mieszkalnej)
HI110_01	1, 2	Bank lub inna instytucja finansowa (np. spółdzielcza kasa oszczędnościowo-kredytowa, podmiot udzielający mikro kredytów)
HI110_02	1, 2	Firma udzielająca chwilówek lub lombard
HI110_03	1, 2	Źródło prywatne (np. rodzina, znajomi)
HI110_04	1, 2	Inne
HI110_F	1 -1 -2 -7	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (liczba pożyczek = 0) Nie dotyczy (HB010≠2020)
HI120		Kwota należna w ostatnim miesiącu z tytułu pożyczek (z wyjątkiem kredytów hipotecznych na zakup głównej nieruchomości mieszkalnej) 0-99999999 (kwota)
HI120_F	1 -1 -2 -7	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (liczba pożyczek = 0) Nie dotyczy (HB010≠2020)
<b>Spożycie</b>		
HC010		Jedzenie w domu 0-999999 (kwota)

	Moduł badań na 2020 r.	Nadmierne zadłużenie, spożycie i zasobność oraz praca
Nazwa zmiennej	Kod	Zmienna docelowa
HC010_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)
HC020		<i>Jedzenie lub picie poza domem</i> 0-999999 (kwota)
HC020_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-2	Nie dotyczy (jedzenie tylko w domu)
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)
HC030		<i>Transport publiczny</i> 0-999999 (kwota)
HC030_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-2	Nie dotyczy (nie korzysta się z transportu publicznego)
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)
HC040		<i>Transport prywatny</i> 1-999999 (kwota)
HC040_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-2	Nie dotyczy (nie korzysta się z transportu prywatnego)
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)
HC050	1	<i>Oszczędności (w typowym miesiącu)</i> Gospodarstwo domowe odkłada pieniądze
	2	Gospodarstwo domowe musi korzystać z oszczędności
	3	Gospodarstwo domowe musi pożyczać pieniądze
	4	Gospodarstwo domowe nie odkłada pieniędzy, ale nie potrzebuje korzystać z oszczędności ani pożyczać pieniędzy
HC050_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)
<b>Zasobność</b>		
HV010		<i>Wartość głównej nieruchomości mieszkalnej</i> 1-99999999999 (kwota)
HV010_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-2	Nie dotyczy (nie jest właścicielem)
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)
HV070		<i>Łączna kwota pozostająca do spłacenia kredytu hipotecznego na zakup głównej nieruchomości mieszkalnej (NIEOBOWIĄZKOWO)</i> 1-99999999999 (kwota)
HV070_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-2	Nie dotyczy (nie ma kredytu hipotecznego)
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)

	Moduł badań na 2020 r.	Nadmierne zadłużenie, spożycie i zasobność oraz praca
Nazwa zmiennej	Kod	Zmienna docelowa
HV020	1	<i>Posiada nieruchomość inną niż główna nieruchomość mieszkalna</i> Tak
	2	Nie
HV020_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)
HV080	1	<i>Jak długo respondent może utrzymać ten sam poziom życia, żyjąc z oszczędności</i> < 3 miesiące
	2	3-6 miesięcy
	3	6-12 miesięcy
	4	> 12 miesięcy
HV080_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-7	Nie dotyczy (HB010≠2020)
<b>Praca</b>		
PL230	1	<i>Publiczny/prywatny sektor zatrudnienia</i> Publiczny
	2	Prywatny
	3	Mieszany
PL230_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-2	Nie dotyczy (PL031≠1,2)
	-3	Respondent niewybrany
PL250	1	<i>Miesiące, w których respondent pracował</i> 0-12 Liczba miesięcy
	-1	Podano dane
	-3	Respondent niewybrany
	-7	Nie dotyczy (PB010≠2020)
PL280	1	<i>Rejestracja bezrobocia</i> Bezrobocie zarejestrowane przez cały okres
	2	Bezrobocie zarejestrowane przez część okresu
	3	Bezrobocie nierejestrowane
PL280_F	1	Podano dane
	-1	Brak danych
	-2	Nie dotyczy (PL211≠5)
	-3	Respondent niewybrany
	-7	Nie dotyczy (PB010≠2020)